

ANJIT BULLETIN

Vol. II--No 9.

(PRICE 1 ANNA)

25th Jan. 1936.



MADHURI in "RAJ RAMNI"

મધુરી "રાજ રમણી"માં



GOHAR in "Soldier's Sweetheart"

"सिपाहीनी सखी" भा

સ્ટુડીઓના દરવાજેથી



છે અને વેસ્ટ એન્ડ પર માણસોની જગ્યા પર ભીડ લાગી છે એ હકીકત રોજ રોજ સહુને કહેવી પડશે. મધુરી અને ઇ. બીલીમોરીઆને એટલે કે રાજકુમારીના સરદાર અને દુસારીને ભાવનાની ખીડ લાગી છે. ડીરેક્ટર જયંત દેસાઈ સાવ નવાજ પંચીજ લઈ આ શીદમને બહેલાવે છે અને આખરના સીન્સુએશનના પલટાઓ તો મંગાપ્રસાદના તાન પલટા કરતાંયે ઝડપી બન્યા છે. મધુરી મરેલા બાપની છબી પાછળ ગોઠવાય છે અને ખંજરથી પોતાનો રસ્તો કરી એ છબીમાંથી શત્રુને નજરે પડે છે ત્યારે એ શત્રુ ખૂનનો એકરાર કરે છે. આવા પ્રસંગોની તો અજગ્ય ઝૂક બોલે છે. તમારી ઉત્સુક તાને આંગળીને ટેરવે રાખી આખી વાર્તા સપાટે આગળ જાય છે. આ સિવાય ચાંદસુરજના રમુજના ચમકારા, હાથરલાલનાં કાવત્રાં, ઘોરી અને દીક્ષીતની અજગ્ય હોસ્તી, બાવાજી અને બુપતરાયની સિંહગર્જનાઓ-એ બધુંજ એક સાથે આંહી રજુ થાય છે.

એટલે ટેલીફોનની ઘંટડી વાગે તો નકકી સમજજો કે તમારા મિત્રનોજ એ ફોન છે. એમાં એટલા શબ્દો સંભળાશે.

“એ દેશમાં ચલો જ્યાં રાજકુમારીનાં સિંહાસન મંડાય છે”

વેસ્ટએન્ડના આસને—

રણજીત સ્ટુડીઓ છોડીને “રાજ રમણી” અજથી વેસ્ટએન્ડના રૂપેરી ચાદર પર પોતાનું આસન જમાવે છે અને પ્રેક્ષકોના દીલનાં આસન તો આ પીકચરની રાહ જોઈ જ રહ્યાં



“સજની”ને શીરે.

આરામ એ શબ્દ શ્રી૦ ચંદુલાલ શાહથી બહુ દુર રહે છે. એમણે તો મોટાં સેડીંગ્સ મંડાવ્યાં છે એટલુંજ નહિ પણ એક મોટી સ્ટોરીએ ખનમ કરી રહ્યા છે. આખો સ્ટુડીઓ કહે છે. “ચંદુલાલ? એ તો “સિપાહીની સજની”નું શુટીંગ કરી રહ્યા છે. કુમારી ગોહરના ઉચ્ચારમાંએ ભાવનાનો પડઘો સંભળાય છે, એ નામ બોલતાં તમામ હિંદુસ્થાન કંપ્યુલ કરે છે કે એક કલાકારનું નામ ઉચ્ચારાયું—એજ કલાકાર આ શીલ્પમાં વેગવાન કામ કરે છે. એમાં વેગ છે પણ સાથે સાથે મૃદુતા છે. એના હાથમાં તલવાર છે પણ હૈયામાં માનવતા માટે એટલોજ પ્રેમ છે. એના શીર પર મર્દના પહેરવેશની કવગી છે પણ એ જ શીર પર ફરક છે એ માત્ર સચ્ચાઈનેજ નમે છે. આમ ભૂમિકાના નવા રંગો લખતે એ “સિપાહીની સજની”ને શોભાવે છે. ઇ. બીલીમોરીઆ પણ આ મહત્તામાં શામેલ છે.

સમાજને દરવાજો—

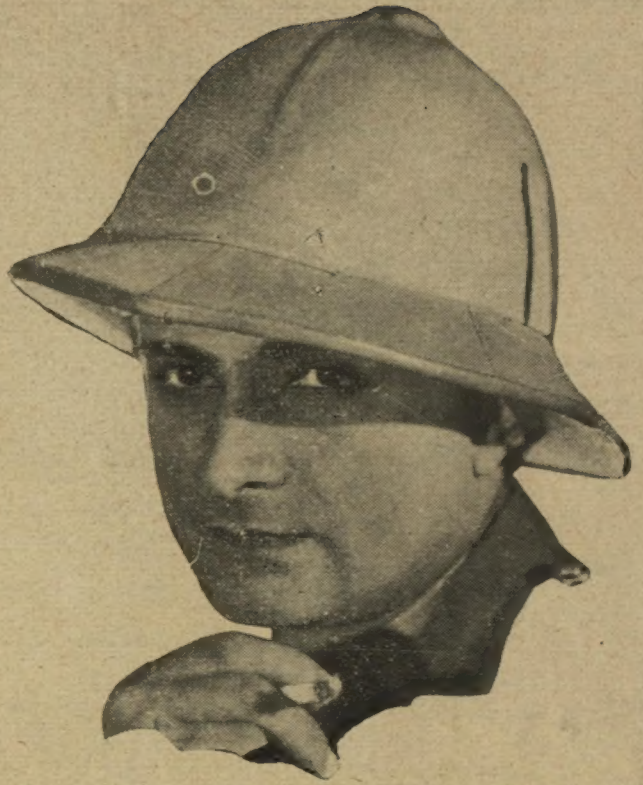
ત્યારે જ્યન્ત દેસાઈ “નીગલેકટેડ વાઈફ”નું દર્દભર્યું નૃપ કેમેરાની લેન્સને બતાવી રહ્યા છે. મધુરી આ પાત્ર ભજવે છે—અને સામાજિક યોગ્યપટની એ ઝંખાન બની ગય છે. “નીગલેકટેડ વાઈફ” સમાજના દરવાજા ખખડાવે છે, અને સંસારના કડવા મીઠા ઘુંટડાનો પ્રેક્ષકોને પરિચય કરાવે છે.

ઇ. બીલીમોરીઆ

પહેલીજ વાર નાઇલાજ બને છે.

અરે કોઇ મદદ છે કે ?

કોઇ મારી વાત સાંભળશે ખરું ? તમે બધા બાળો છો કે મને વાત વાતમાં દુશ્મનોને દાટવાની આદત પડી ગઇ છે. એકવાર હાથથી મગજ ગયા પછી હું કોઇનો રહેતો નથી. મારાથી પછી પરક્રમ પણ થઇ ગય છે. હું શૌર્યની શોધ પાછળ ભટકતો નથી. શૌર્ય મારી શોધમાં ક્યાં કરે છે. તમે ક્યાં નથી બાળુતા ? હું તલવાર વીંઝી શકું છું, યુદ્ધના મેદાન મહાશૂની શકું છું, મુશ્કેલીઓનો સામનો કરી શકું છું, વિલનનું ડાચું રંગી શકું છું, પણ રમણીના રોમાન્સ સામે હું બને જ છતાં જીતી શકું છું. જીતી છું છતાં, પણ હારીને પાછો આવું છું—હૃદય લેવા જીતી છું પણ હૃદય આપીને આવું છું. બોલો ! અથ મદદ, મારી આ નાઇલાજનો તમારી પાસે કંઈ કીમીઓ છે ? એની વીંચરએલી સુનેરી લટમાં માફ મન કેદ થઇ જવા એટલી દોટ મૂકે છે કે આમ પરાણે દીલ પર જંજીર મુકવા કોઇ રાજી હશે ? પવનની લહરમાં ઉડતી એકજ લટ મારા પર એક સુનેરી લહરનું ગીત લલકારી ગય છે. મારો આત્મા ત્યારે દુનીઆ દેખતાં શીખે છે. હું, તો કોઇ સંઘરવા જેવી ચીજની માફક મારા હૃદય પર તાણું રાખું છું અને મારા મિત્રજને દીલના પટારામાં પુરી રાખું છું, પણ કોણ બાળે ક્યાંથી છુપી કુંચી લાગી ગય છે અને હૃદય દોડી ગય છે. અરે આપણા દીલના આવાં અને આટલાંજ મૂલ ! બોલો, કોઇક તો બોલો.



પણ તમે શેના બોલો ? તમે તો કોઇ કોમલાંગીના ચકકરમાં પડ્યા નથી ને ? તમારી પર પેલો આકાશનો ચંદ્ર એનું રૂપેરી કારસ્થાન અજમાવતો નથી ને ? પેલાં વાડીનાં પુલો તમારાં શત્રુ બનતા નથી ને ? જવાબ આપો, મારે એક મહિલા મંડળ નહિ પણ મદદ મંડળની સ્થાપના કરવી છે અને એમાં આ બધા પ્રતો છેડવા છે.

મણીપુરના તખ્તા પર માફ નામ લખાયું છે. રાજરમણીના રાજકારણમાં મારો અગત્યનો હિસ્સો છે. હું સરદારસિંહ તરીકેની મારી આ નાઇલાજનો પોકાર કરું છું !

તમે કોઇ કીમીઓ ખતાવશો ? તમે તમે નહિ તો તમારા કોઇ મિત્ર મારી મદદે આવશે ?



ચાલી રાજરમણીમાં આશકાની નવીન દુનીઆનો પરીચય આપે છે.

ચાંદ સૂરજ અને ચક્રારી



શાંતા ચક્રારી બની ખે જાણનાં એક સાથે ચિત્ત ચોરી લે છે.

ચાંદ સૂરજ
અસ્તા રહે ખરા?
એની તો ખાસી-
અત કે ગમે તેમ
કરીને ઝગકવું.
રાજ રમણીના
અ.સમાનમાં પણ
એવાજ ચાંદ
સૂરજ ઝગકયા.
ચક્રારીએ ચાંદ
સુજ્જને હથેલીમાં
લીધા પણ થપ્પડ
લગાવવા માટે.
પણ એ જોડી
કમ ન હોતી.
રાત પડે અને
આકાશમાં ચંદ્ર-
માહિંગે કે તરતજ
આ આશકના
કટકાઓ ચક્રારી-
નીનું દીવ ચોર-
વા એની અટારી
હેઠળ ઉભા રહે.
બન્ને ગીત લલ-
કારે બન્નેના
હૃદયમાંથી કવિ-
તાઓ નીકળે
પણ તેઓ ધક્ક
કરવામાં માનતા
હતા, ધક્ક માટે
આકૃત બહેરવા
એતેયાર નહોતા.

એટલે શૌર્ય એમનાથી ભુલથી
પણ રચાઈ જતું અને
તેઓ દીલની પરી મેળવવા
અટારીએ પહોંચના ત્યારે તેઓના
પગ લપસી જતા અને તેઓને
ધુળ સાથે દોરતી કરવી પડતી.
માથુકને બદલે માટી
સાથે મૈત્રિ કરવી પડતી. તેઓ
રોજ ઇશકનો ગંજો ખેલના.
પણ તેઓને એક વખત સામ
સામી લડાઈ કરવી પડી. બન્નેને
ચક્રારી જોઈતી હતી. બન્નેને
ચિતની કાયલ સાંભળવી હતી
એટલે મનરૂપી આંખાની ડાળ
તૈયાર કરવા તેઓએ બધુંજ
કર્યું પણ ચક્રારી માની નહિ. અને ચક્રારી



રેવાશંકર ગાયન ગાય છે પણ
જ્યારે પ્રેમ માટેજ ગાવાનું હોય તો.

જ્યારે માની ગઈ ત્યારે ચાંદ સુરજે તકરારનું
સ્વરૂપ પકડ્યું. પણ હવે આ તકરારનો રસ્તો
શો ? બન્નેનાં ભેગાં ફટુગપ હતાં. પણ
એમાંએ ચાંદે તો હદ કરી. એ એકદમ
દોડી ગયો અને કાઢ પણ હીસાળે આ
ઝગડાનો અંત લાવવા એણે કમ્મર કરી.

આલમના તમામ આશકોને એણે યાદ
કર્યા પણ પોતાના ઇશક આગળ તે બધાજ
શીકકા લાગ્યા. અને જગતના તમામ
પ્રેમીઓ કરતાં એનું નામ મશહૂર બને એ
ખાતર એણે પ્રેમનો નવોજ ફડચો લાવવાની
યારી કરી. એની બુદ્ધિ મગજમાં તો
રહેતીજ નહિ એટલે તરત જ એમણે કુર

બનવાની કોશીલ કરી.

એક કારમી કરવત એણે હાથ કરી.
એણે સુરજના કાનમાં એક બહાદુરની માફક
લલકાર કર્યો કે પ્રેમનો હિસ્સો કેમ થાય
એની એને જાણ છે. અને એ કરવતથી
બન્નેએ ચક્રારીના બે કટકા કરવાનો વિચાર
કર્યો અને આમ બન્ને કટકાની વહેંચણી
કરવાની મહાન હિંમત દાખવી. પરંતુ તેઓ
ફક્ત આટલુંજ ભુલી ગયા. ડોક્ટરો અને
તમામ માણસો એમ કહે છે કે માણસના
બે કટકા કરવાથી બનતાં સુધી મૃત્યુ જન્મ
પામે છે.

પણ “રાજરમણી”ની ચક્રારીએ એક
નવોજ રસ્તો બતાવ્યો અને આખરે ચાંદ
સુરજ ઝળક્યા. ચક્રારી પણ ચમકી.



ધર્મચરણ
“રાજરમણી” માં
વીલનનું કથાકથાકથું
કામ કરે છે પણ અંતમાં
એમને ખીલીમોરીઆના
સપાટા ઝીલવા પડે છે.

દીક્ષીત અને ઘોરી ગંભીર અને છે.

“સફરચંદ....ક્યાં મરો ગયો?”.....

જ્યારે દિક્ષીત સામે ભય ઉભો થતો ત્યારે ત્યારે તેઓ છાતી ઝુલાવી આ નામનો હોકારો મારતા અને એ નામ સાથે ઘોરી હાજર થનો પણ દર વખત એને યાદ રાખવું પડતું કે એનું નામ સમરચંદ છે. ઘોરી એટલે કે સમરચંદ. એક ખનદાન બાપનો ફરજંદ હતો અને એને પણ મહેમદાનમાં ઝુકાવવાની ટેવ હતી પણ એની રીતમાં થોડોજ ફરક હતો. કેટલીક વાર એ દિક્ષીત પર પણ નવા બળ માટે શ્રદ્ધા રાખતો, પણ દીક્ષીત તો બહીકનોએ રાગજ હતો.

દિક્ષીત પણ એક પોલાદી પહેલવન હતો. એ મશીનગનોનો મારો ચલાવતો, તોપગોળાની વચ્ચે એ વીરની માફક આવી જતો. ફરક એટલોજ હતો કે એ તોપ હતી રમકડાની અને મેદાન હતું મહોબતનું. રમકડાની એ તે પથી અનેક રમણીઓને નિશાન બનાવતો. અને રમણીઓ ટપોટપ જમીન



“રાજરમણી”માં દીક્ષીત

પર મરી જતી.

જ્યારે દીક્ષીત એટલે કે ભુપાળ-સિંહ. રાજકુમારી દુલારીને પહેલી વાર જુએ છે અને દુલારી પણ ભુપાળને સાતમા આસમાન પર મુકી દે છે. પણ ફરી ભોપાળને. “ક્યાં ગયો સફરચંદ?” એ ખૂમ મારવી પડે છે એટલે સમરચંદ સમજી જાય છે કે આફતના ઓળા એના માલિક પર ફરી વળ્યા અને આમ બંને એકબીજાના જોરે જીવે છે-પછી તો તોપની ગાજવીજ વચ્ચે ભુપાળ શરાવની પ્યાલીઓ પીતાજી જાય છે-અને દિક્ષીત આમ “રાજ-રમણી”માં નવાજ પ્રકાનું રોલ ભજવે છે.

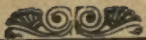
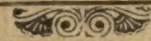
અને ઘોરી પણ આંહી ગંભીર પતે છે. એ ખોલે છે ઓછું પણ જ્યારે જ્યારે ખોલે છે ત્યારે તો એનાં વેણ કારમાં નીવડે છે.



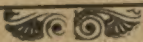
“રાજરમણી”માં ઘોરી



કેકી બાવા સામે પીરતોલ તંકાય છે અને એ પણ ગોહરના હાથથી- નવાજ પ્રકારના પ્રસંગોનાં પૂર ચંદુલાલ શાહ પ્રોક્ષન “સીપાહીની સજની”માં ઉછળે છે. બાવાના હાથમાં શેના દાગળીઆ છે ?



“સીપાહીની સજની”માં રામ આપ્ટે પણ ચોતાનો ફાળો આપવા બહાર પડે છે. એમની બાબુમાં તલવાર પણ લટકે છે. આ છોટા સૈનિક ફોના પર તલવાર વીઝે છે ? રણજીતની આ વેગવાન કૃતિ નવોજ “ટુ”ચો” રજુ કરે છે.



“આ એકલા બીલીમોરીઆનોજ પ્રશ્ન નથી પુરૂષ જાતને માટેનો આ પ્રશ્ન છે—આ જાતની સામે જે હથીયારો ફેંકાય છે એ પરી-સ્થિતિનો દરેક જણે વિચાર કરવાનો રહે છે.

રાષ્ટ્રસંઘના મહાન માણસો જોવા: “વિચાર કરવાનું” કામ આપણું છે. આપણે એ સિવાય બીજું શું કરવાનું હોયજ છે !”

જેને માનસશાસ્ત્રનો શોખ હતો એમણે એક પ્રત્નાવલી તૈયાર કરી અને લીગના એક આધિકારીને કહ્યું કે આ પ્રત્નો બીલીમોરીઆ પર બીડો—એમાં લખેલું હતું.

‘રાજ રમણી’માં તમે એક રાજકુમારીના છુપાં શસ્ત્રોથી ધાયલ થયા ત્યારે તમારા હૃદયના ધબકારા કેટલા હતા?

એ રાજકુમારીની આંખો કેવી છે? ભુરી કે કાળી કે કથાઈ?...જો એ આંખો મોટી અને હસતી હશે તો અમે એને મ્યાન કરવાનું નહિ કહી શકીએ, એટલુંજ નહિ પણ એ શસ્ત્ર કદી સંન્યસ્ત નહિ પાળે—

તમે પહેલા રાજકુમારીને મળ્યા ત્યારે

તમારો પહેલવેશ કેવો હતો?...તમારા દીલમાં એ પાર્ટી તરફથી પહેલું તીર લાગ્યું ત્યારે તમને શું થયેલું?...તમારા પર આ હલ્તો શરૂ થયો છતાં તમે પારખી ન લીધું કે તમારું હૃદય વેચાઈ જતું હતું?... ‘રાજ રમણી’ કોઈ હિસાબે આંહી રૂપેરી પડદા પર ચમકવા મોકલી શકે એમ છે?...એટલું કરી આપો તો અમે તમને મદદ કરીએ. આખી લીગ ઓફ નેશન્સ આ શીટમ જોવા ખેસશે અને પછી આ બાબતમાં જે કાંઈ પગલાં લેવાં હશે તે લેશે. બાકી નમે કહે છે એ રીતે તો કલમ એ પણ તરવારથી મોટી ગણાય છે. એટલે ત્યાં પણ આ શસ્ત્ર સંન્યાસનો પ્રશ્ન છેડવો પડશે. પણ એક લેખક એમ કહેતો હતો કે એના હાથમાં કલમ છે પણ એને તલવાર મળે તો એ અમુક પુસ્તકોનો જરૂર નાશ કરે. એ એટલું પણ જણાવે છે કે તલવાર એક ધામાં ખે કટકા કરી શકે છે; ત્યારે કલમ હંડા કલે-જની કતલ આદરે છે. પણ આ બધા મુદ્દા તો પેટા મુદ્દાઓ છે. ટુંકામાં કહેવાનું એટ-લુંજ છે કે તમે આ શસ્ત્રની એક નવીજ બાબતનું સંશોધન કરી લીગ ઓફ નેશન્સ પર ઉપકાર કર્યો છે. તમારા જેવા પુરૂષો અમારી સહાય કરશે તોજ શાન્તિવાદ જગતમાં વહેલો પધારશે.

એ બીરાદરો તો કાગળ વાંચેજ ગયા પણ એમને અટકાવવામાં આવ્યા કારણ કે શાન્તિવદની વાતો કરવામાં વાતાવરણ એટલું અશાન્ત થઈ ગયું હતું કે સફૂના અવાજો ખેસી ગયા.

અને આખરે રાષ્ટ્રસંઘના એ મકાન પર એક એરોપ્લેન ઉડી રહ્યું—જેમાં એબીસીનીઆને ઉડાડવાના બોમ્બ લાયા હતા.



“રાજરમણી”માં મધિરલાલ



RAJA SANDOW and PADMA
in "BLACK BANDIT"

શુક્રવાર તા. ૨૪ થી ૨૬



મધુરી

અને

ઈ. બીલીભરીયા

રાજજીતની

વેગવાન કૃતિ—

મોજ મજા

જયંત દેસાઈ
પ્રાણકાવ

થાકેલાં; મન પર વીંઝણો ઢાળે છે.
રોમાન્સના આસમાનમાં તારંગો
ઝળકે છે. રીલે રીલે હૃદય થડકા
લે છે—

વે સ્ટ એન્ડ ટો કી ઝ

8.2.36.

ANJIT BULLETIN

Vol. II—No. 10.

(PRICE 1 ANNA)

8th Feb. 1936.



MADHURI in "RAJ RAMNI"

"રાજ રમણી"માં મીસ મધુરી



Mr. E. BILLIMORIA in
"Soldier's Sweetheart"

મી. બીલીમોરિયા.
"સિપાઈની સજની"માં

A CHANDULAL SHAH PRODUCTION.

વાર્ષિક લગ્નમ ૩. ૨, પરદેશ શી. ૬

૨ જી

અંક ૧૦ મે

તા. ૮-૨-૩૬

કિંમત ૧ આને

સ્કુડીઓના દરવાજેથી

સવારનાં ૭:-

રુચિમત સ્કુડીઓમાં કોલાહલ શરૂ થઈ ગયો છે. બહારનાં લીલાં ઝાડોમાં પક્ષીઓ પણ પ્રભાતનો કીલકીલાટ શરૂ કરી દીધો છે. હજી તો તડકાનાં મૃદુ પગલાં દાખલ થઈ રહ્યાં છે. પણ-સ્કુડીઓએ કામકાજમાં ગુંથવ-વુંળ નોંધ્યો, સવારના નવ વાગે તો શુદ્ધિગતો આવળ જહાર આવે છે એ પહેલાં બધું તૈયાર થવું જોઈએ.

પ્રોપરટીમેન મોટા ઓરડામાં દાખલ થાય છે અને સીન માટેની પ્રોપરટી સેટમાં લઈ જાય છે. ડ્રેસ મેન કપડાંઓનાં ઢગલા બરોબર સમાવી લે છે.

એક પછી એક હુકમ જહાર આવે છે.

“આ લાવ-”

અને ચાની દુનીઆ પણ શરૂ થાય છે.

૭-૩૦:-

સેટમાં પ્રોપરટી ગોઠવાતી જાય છે. બધી વસ્તુઓની કંટીન્યુટી સચવાતી જાય છે. સેટ સીન માટે સ્વચ્છ બની જાય છે.

-: ૮ :-

સેરીંગ માસ્તર એકદમ દાખલ થાય છે. અને સેરીંગ ટાપટીપમાં છે કે નહિ એની પરિક્ષા કરે છે. એ પણ ચાની દુનીઆમાં શામેલ થાય છે.



૮-૩૦:-

સ્કુડીઓના સ્ટારોના ઓરડાઓની બારીઓ ઉઘડાતી નય છે. વચ્ચે વચ્ચે કોમના કંઠની લોટી પણ સંભળાઈ જાય છે.

૮ ૪૫:-

એક પછી એક મોટરો કંપાઉન્ડમાં દાખલ થાય છે.

-: ૯ :-

“માઇક.”

“કુમેરા-”

“આ લાઇટ અહીં”-

“સાઉન્ડ ટેસ્ટ”-



અને શુદ્ધ શરૂ થાય છે. આજના આ સેટમાં શી કરામત દેખાય છે? રણજીત રટુડીઓના એક તો બધા સેટીંગ અને એની આંદર સામગ્રીઓ પણ કેવી છે! આંખને હીટને વળગે તેવું શીદ્ય પણ મોજુદ છે. એ પર આર્ક લેમ્પનો પ્રકાશ પડે છે ત્યાંથી પસાર થાય છે હિંદની મહાન અભિનેત્રી કુમારી ગોહર. મોર પીચના સુંદર સિંહાસન પર ગોહર દેખાય છે. હાથમાં રાજદંડ છે. માથે મુગટ છે. પાછળ રાગ બુલી રહ્યા છે. “સિપાહીની સજની”નું આખરી શુદ્ધ ચાલી રહ્યું છે.

શ્રી. ચંદુલાલ શાહ શીટની રચના કરતા માલુમ પડે છે.

“ખીસી, આંહી આવ.....આ આખો ફોટો શીટ છે. ચાલવામાં બરોબર પ્લેન રાખજો.”

અને ફેમેરા પણ ચાલવા લાગે છે.

પણ આ તો છેલ્લોજ ‘શીટ’ છે. ‘સીપાહીની સજની’નું કામકાજ પુરું થઈ ગયું છે. એકદમ ચંદુલાલ દોડીને એડીટીંગ રૂમમાં બેસી જાય છે.

“મને કોઈ ખસેલ પાડશો નહિ.”

એટલું કહીને હાથમાં કાતર લે છે અને સેલ્યુલોઇડની કલામય સાંકળ જોડાતી જાય છે.

* * *

“સીપાહીની સજની” આ મહીનાની



“દિલ કા ડાકુ”માં
રાજા સેન્ડો
અને
મુશ્કિલલાલ

તા. ૧૫ મીએ તૈયાર થઇને સેન્સર ટ્રાયલ
આપી દેશે. નવાજ પ્રકરના કોશચુમ્બસ,
નવાજ પ્રકરનું વાતાવરણ અને નવાજ પ્રકા-
રની કરામત શ્રી. ચંદુલાલ શાહના આ
પ્રોડક્શનમાં નજરે પડશે.

* * *

ખપોરનો ૧:-

બધા જમવા બેઠા છે તે એ ઓરડામાં
કાલોલ જામે છે નવી નોખી વાતો આંહી
જન્મ લે છે.

૧-૩૦:-

સૌ પોત પોતાને કામે લાગી જાય છે
રટુડીઓ નવા સેટમાં નવા અવાજે લઇ
આવે છે. નવા રણજીત પીકચરોનું કામકાજ
આવી રહ્યું છે.

સાંજના ૬:-

ફરી મોટરો રટુઓની બહાર નીકળે છે.



ખ્યાલ રાખજો

કુમારી ગોહરને એવો સવાલ પુછવામાં
આવ્યો કે તમને “સીપાહીની સજની”ની
ભુમિકા કેવી ગમે છે ?” ત્યારે એજ જવાબ
મળેલો:-

“ મને નવી નવી બાતની ભુમિકા ભજ-
વવાની બહુ ગમે છે. ‘સીપાહીની સજની’
મારા આજ સુધીના રોલમાં નવોજ ઉમેરો
કરે છે.”

એટલે વેસ્ટ એન્ડ પર નજર
રાખતા રહેજો અને જ્યારે જાણો કે ‘સીપા-
હીની સજની’ રજુ થાવ છે ત્યારે આ બધી
વાતનો ખાસ ખ્યાલ રાખજો.



“મતલબી દુનીયા”ના રંગો

“મતલબી દુનીયા”—મી. જયંત દેસાઈ આટલાજ શબ્દો બોલ્યા અને જાણ થઈ ગઈ કે એમણે નવી સામાજિક વસ્તુની રચના કેમેરા પર કેતરવા માંડી છે. “નીંગ-લેક્ટેડ વાઈફ”ને આ નામ આપવામાં આવ્યું છે. આ ફિલ્મનું શુદ્ધિગ જરેશોરથી ચાલી રહ્યું છે. મીસ મધુરી હિરોઇન અને રાજ સેન્ડો હિરો તરીકે ચમકવાનાં છે.

ત્યાં પણે રામ આપ્ટે કેમ દોડે છે ? એના હાથમાં પ્રસાદનો થાળ છે ! એ થાળ ભૂખી ભ.બીની સામે એ લાવી દે છે. આ આ વાગ્યા ઘેરી, દીક્ષીત, ચાલી—એ બધાજ ‘મતલબી દુનીયા’ની કહાણી કહેવાના છે.

દીલના દુકડાઓ

આ કંઈ જગ્યા છે ?...એ જગ્યા પર શ્રીદમના દુકડાઓ એટલે કે ‘રશીઝ’ જેવામાં આવે છે. દિલકા ડાકુ’ના દીલના દુકડાઓ ત્યાં ચમકી રહ્યા છે અને એ જોતાં જોતાં આશાની લહર આવી જાય છે.

“વાહ ! ફાંકડું પીકચર થવાનું.”

“અસરકારક.”

આ શબ્દો આંહી બહાર આવે છે. મી. મધોકની આ કૃતિએ ખુબ ઉત્સાહ જગાવ્યો છે. મીસ રોઝા હાટે અને મી. રાજ સેન્ડો આ અભિપ્રાય સાંભળી આનંદમાં આવી ગયાં છે.

“દીલકા ડાકુ” તા. ૧૫મી સુધીમાં ખતમ થઈ જશે અને સેન્સર દ્વારા માટે

પણ એ એજ અરસામાંજ તૈયાર થઈ જશે ત્યાર પછીની રોરી માટે પણ અત્યારથી મહેનત થઈ રહી છે.

“રાજ રમણી” જીતે છે

ત્યારે વેસ્ટ એન્ડ ટોકીઝ પર રાજ રમણી અજબ રંગ જમાવી રહેલ છે. ઓડીયન્સ આ શીલમ જોતાં લહેરમાં આવી જાય છે. એક મીનીટ પણ ડલ ભાસતી નથી. અને અંતનાં દૃશ્યોમાં તો તાળાઓથી થીએટર ગાજી ઉડે છે. ‘રાજ રમણી’ના આ પડઘો ફિલ્મરમાં પહોંચી ગયો છે. અને ‘તુફાન મેઘવ’ના દ્રશ્યો ફરી જીદી જીદી ટીકીટખારીઓ પર સજીવન થવાનાં છે એની ખાત્રી થઈ ગઈ છે. દીલ્હીમાં અને અન્ય સ્થળે તો આજ વાત બધે થઈ રહી છે અને ત્યાંનાં જાણીતાં પેપરો પણ એવું જાહેર કરે છે કે ‘રાજરમણી તુફાન મેઘલ કરતાંએ ચડીઆવું છે.’ આ વરસની ‘હીટ’ તરીકે એ ડંકો બજાવશે એવું ઠેર ઠેર સંભળાઈ રહ્યું છે.

મુખ્યધની ‘રાજ રમણી’ની સફળતાથી સ્ટુડીઓમાં આનંદનું વાતાવરણ છવાઈ રહ્યું છે. આજથી આ શીલમ વેસ્ટ એન્ડ ટોકીઝમાં ત્રીજી અડવડીયું ગાજી રહેલ છે.

* * *

“સિપાહીની સગની”ની સેન્સર દ્વારા પણ તા. ૧૫મી સુધીમાં થઈ જશે. ત્યારપછી શ્રી. ચંદુલાલ શાહ “મેડ પ્રીન્સેસ” શરૂ કરશે. ફલ્ટડના પીકચરોનો જગપ્પર કાર્યક્રમ અમલમાં મૂકતો જાય છે. પ્રજના હૃદય ચડકારા ઝીલી રણજીત પોતાની કૃતિઓનાં પુર વાળે છે એટલેજ રણજીત કૃતિઓ પ્રજની ખાત્રી બની રહે છે.

સ્ટોપ પ્રેસ

યંત્ર પર જતાં એવા બખર મળે છે કે મીસ ગોહરને “સીપાહીની સગની”ના આખરના શુદ્ધિગ વખતે અકસ્માત નડ્યો હતો અને એમનો હાથ ફાછડીંગ સીન વેળાએ લચકાઈ ગયો હતો.



Is Mr. Chandulal Shah in ?

MR. CHANDULAL SHAH is passing his precious hours in the editing room. He is cutting and clipping "Soldier's Sweetheart", thus balancing the tempo of his latest production. He is arranging the rythm of his story. He is very particular about all the pieces of his film and he is a brave soul, he ruthlessly clips off the



unnecessary celluloid. He feels the wholesome effect and click click goes his shining scissor. He comes out of the editing room, takes a stroll, disposes of his other work and again sits on the table, where pictures take the final shape. He has nearly completed the editing of "Soldier's Sweetheart". Miss Gohar appreciates a diversity in characterisations. She believes in that sentence which goes, "It is depressing to play

the same role over and over again." She has given variety roles, that possess unive emotion. "Soldier's Sweetheart" makes quite a different tract of acting for her. She gives a vital performance. She appears in gorgeous costumes and her acting is equally gorgeous. Mr. E. Billimoria plays opposite her, Ishwar plays the "heavy", and the comedians have their inimitable pranks. "Soldier's Sweetheart" will make the West End Screen melodious after sometime—Keep your Diary Date for this picture when storms the town, Keep Your Chin up.

“MUTLABI DUNIA” Proceeds

After her brilliant success in “Raj Ramni”, Miss Madhuri portrays no time-worn theme, but a straight-forward social story. She essays the most difficult characterization of her meteoric career in this frankly different production, now named as “Mutlabi-Dunia”. It is under production—Mr. Jayant Desai is busy shooting the scenes. Madhuri fans are eager to see her doing a social role. Raja Sandow plays the Hero. Every day the postman brings the whole bundle of post and they enquire about this new social picture. “Mutlabi-Dunia” will be completed in the month of March. They are all at it—Isn't it all? . . .

A Promising Chat

“Dilka-Daku” is pacing, fast in the Studio. The rushes are seen and all they have to say is that it is going to be a surprise picture. They say it is full of merit. Even the rushes give such a promise—and when it will be over and will be properly constructed, what will be the result? You can reply to it. Miss Rosa Hate is in Jolly mood to see the result of her first talkie—Mr. Madhok is doing his might to make it snappy.

I am Ready

Raja Sandow's “Black Bandit” is not an impatient soul. He is pretty sure of his audience. He will appear at the command of West End. Till then he is happy. Raja Sandow and Padmadevi are starred together.

—To Meet “RAJ RAMNI”.

And “Raj Ramni” is still holding the town. It is running Third Week at the West End. Every evening people rush to get tickets. Miss Madhuri and Mr. E. Billimoria are in the public's eye as “Raj Ramni” brings forth their acting talents. Her masquerading as a boy is very clever, and his colourful role is convincing. Mofusil stations are very eager to exhibit this picture as they intend to brighten up their box offices. Whisper “Ranjit” and you will hear a mighty ring at the box-office, you will hear the blowing of motor horns, you will see the traffic jammed, you will see the families coming out of their homes. They all flock together to see “Ranjit presents”.





મી. ઇ. બીલીભારીયા !

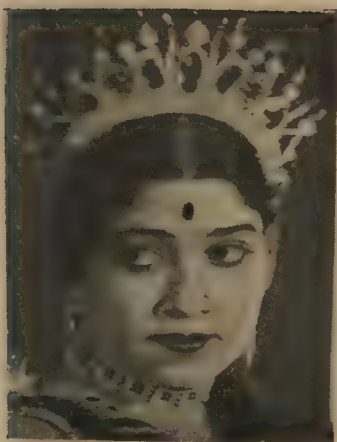
આવા ભવ્ય અને સુંદર સેટીંગમાં આ રીવોલ્વરનો ચમકાર શા માટે ? આવા શાનદાર વાતાવરણમાં આવો વિસંવાદ શા માટે ? મીસ ગોહર પણ ડરતાં હોય એમ લાગતું નથી. એમની સ્વસ્થતા એની એજ લાગે છે. મહોં પરનો ભાવ પણ કામળ લાગે છે.

“સિપાહીની સજની” માં

એવું તે શું અને છે કે આ પ્રસંગચિત્ર નગર સામે આવે ? એમ તો જરૂર લાગે છે કે શ્રી. ચંદુલાલ શાહના આ પ્રોડક્શનમાં મામલો ગંભીર અને છે અને નવા સપાટા કાન પર અફળાય છે. મી. બીલીભારીયા દૃઢ નિશ્ચયથી ડારો દેવાનો પ્રયાસ કરતા લાગે છે પણ તમને શું લાગે છે ? એમની રીવોલ્વરમાંથી ધડાકો થશે ખરો ? અને ધડાકો થશે તો કુમારી ગોહર પર ?... અત્યારે તો અનુમાન કરવામાંજ મગ્ન છે. પ્રસંગોની નવીજ ભરતી આંહી આવતી લાગે છે.

તમે બોધ લીધું ?

આવી સુંદર પુરશીઓ પણ નવરી પડી છે. આવા આલીશાન ઓરડામાં આટલો ઉસ્કેરાટ શા માટે ? કોના ચુન્હાનાં પરિણામે ?.....



GOHAR!

Imagination is Great But You are Greater

MEMORY is an Old Mirror, yet it never grows old. It catches so many lovely things. It catches sometime some forgotten melody. The tunes leap on this mirror and the reflections create aesthetics. I am standing at a widow. I see the sky, fabulously blue and then like a moonbeam, stealing into an empty room, your memory steals into my heart. I remember you not merely as the leading star of Ranjit but as the artiste, who knows her job, who tells mute things, none else can tell. Pages of tale, remain in your eyes. I face you and I face the realities of life. I see your eyes and I begin to understand a woman's soul. Imagination is great but you are greater. Language is strong but your expressions are stronger.

When I see you on the horizon, I see the shadow of humanity. When I hear your voice from the silver screen, I hear the heart beats of art. You have shown sincerity towards your art and we have seen an artiste who breathes in her characters, who lifts the curtain of uncertainty and puts you straight at the problems.

You have maintained your standard all this time. You stand in the Court and give a fiery piece of speech—you go to the villages and preach the reconstruction. You lay bare your soul before innocent kids. In all this march of acting, you never sacrifice an emotion. It has become the part of you.

Miss Gohar, I salute your art—that's all.

—One of Your "FANS".

YOU HAVE OUR E X P E R I E N C E

of years for all your
Structural Works—

We Specialize in the designing of
Studios, and Cinema Theatres.

A few of the Studios & Theatres Constructed by us.

STUDIOS:

Prabhat	Poona.
Ideal Films Ltd. ...	Lucknow.
Krishna	Andheri.
Saraswati Cinetone	Poona.
Kumar Movitone ...	Bombay.
Prakash Pictures ...	Andheri.
Premier Films ...	Bombay.

THEATRES:

Central	Bombay.
Prabhat Talkies ...	Poona.
Krishna Talkies ...	Poona.
Moti Talkies ...	Surat.
Dijayanand Talkies	Poona.
Krishna Talkies ...	Ahmedabad.
Central Talkies ...	Poona.
(under construction.)	

Cinema Theatre of MR. SHIVAN C. KHAMBIATTA
under Construction at Church Gate Reclamation.

WRITE FOR PARTICULARS



Garlick & Co.,



ENGINEERS.

Telephone:

42071

JACOB CIRCLE, BOMBAY 11.

Telegram:

GARLICK
(Bombay)



GOHAR in
"Soldier's Sweetheart"

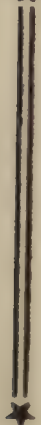
ગોહર

"સીપાહીની સજની"માં

A CHANDULAL SHAH PRODUCTION

મીસ મધુરી

મતલબી દુનીયામાં
ડાકીયું કરે છે? કે
સમાજના કોઈ અર-
પદા ચિત્ર પર દષ્ટિ
દાડાવે છે?



મીસ મધુરી

“મતલબી દુનીયા”

માં

Miss MADHURI in
“Matlabi Dunia”

A Jayant Desai Production.



પહેલી રણજીત — કુમારી ગોહરનો

ટોકી

“કેન”

તા

રી

ખ

૫-૬-૩૧



તા

રી

ખ

૮-૨-૩૬

૧૯૩૧ ની એ સાલ હતી. શીદમની મુંગી બાપાને હાંકી કાઢવા માટે ચારે તરફથી પવન વાતો હતો. હિંદુસ્થાનના રટુડીઓમાં ત્યારે માછકોશન પેઢાં નહેતાં. ત્યારે તો મુંગી શીદમો તૈયાર થતી અને બાપાનું જોર પરદા પર આવતા ટાઇટલોમાં ભેળવવામાં આવતું. હોલીવુડ અને યુરોપથી તો ક્યારના એવા સંદેશાઓ આવી ગયા હતા કે દરેક શીદમને ખોલવાની ફરજ પડશે તે સાયલંટના જમાનામાં પણ રણજીત રટુડીઓની દિવાલો રોજ ખોલતી. આંહી તૈયાર થએલાં મૂક પીકચરોને આંખ સામે લાવવા ત્યારે પણ હિંદ તૈયાર રહેતું. સાયલંટના જમાનામાં પણ ગોહરના નામનો ડાકો વાગતો. હિંદની મહાન અભિનેત્રી તરીકે એને સૌ ઓળખતા. પછી તો નવોજ સપાટો હિંદના સીનેમા ઉદ્યોગ પર

આવ્યો-અને મુંગી મૂર્તિઓને જીમ આપવાનો સમય પણ આવી લાગ્યો. રણજીત તો આ માટે તૈયારજ હતી અને સમયના પગલાં સાથે પગ રાખવા રણજીતે પણ ટોકી સેટનો આરડર નોંધાવ્યો અને એ સેટનાં મંડાણ રટુડીઓમાં થયાં.

રણજીતના સુકાની

રણજીતના સુકાની શ્રી. ચંદુલાલ શાહ તો ટોકીની રાહ જોતાજ હતા કારણ કે પહેલેથી એમને સાહિત્યનો બારોબાર શોખ હતો. એટલુંજ નહિ પણ પોતે કલમચાજ હતા એટલે એમને પુરેપુરી શ્રદ્ધા હતી કે રણજીત ખોલતાં પિકચરોમાં પણ જરૂર પ્રાણ પુરી ચકરી. એમણે એક પછી એક વસ્તુઓને ઉથલાવી જોઈ અને આખરે “દેવી દેવયાની” પર પસંદગી ઉતરી.



કંઠની કસોટી

પછી સ્ટુડીઓમાં સટ આવી પહોંચ્યો એટલે તરતજ દરેકના કંઠની કસોટી થવા લાગી. મીસ ગોહર પણ નવા સંગાથી માઇક્રોફોન સાથે વાત કરવા લાગ્યાં. તરતજ એ ટુકડાની ટ્રાયલ લેવાઇ અને આખો રણજીત સ્ટુડીઓ ખુશ ખુશ બની ગયો. મીસ ગોહરને કંઠ આઘાદ માઇકને માફક આવ્યો. શ્રી. ચંદુલાલ શાહે એ કંઠમાંથી કલમ ખોલાવવાની તૈયારીઓ કરી દીધી. સાયલન્ટમાં નામના મેળવેલું એમનું ડીરેક્શન ખોલપટમાં પણ પેસવા લાગ્યું. રીહર્સલોની તડામાર તૈયારીઓ ચાલી. શ્રી. ચંદુલાલ દીવસ ને રાત આ નવા સાહસમાં રોકાઇ ગયા અને દેવી દેવયાનીનું શુદ્ધિ શરૂ થયું. સ્ટુડીઓમાં ગોળ ધાણા વહેંચાયા. માઇક અને કેમેરાની પુખ્ત થઇ. પહેલા ખોલ કુમારી ગોહરે માઇકને બક્ષ્યો. કેમેરાએ એ

ખોલનારનું રૂપ લીધું અને પ્રજાએ જાણ્યું કે ગોહરને સાંભળવાની તક મળશે. જેના મૂક અભિનયે હજારોની પ્રશંસા માગી લીધી હતી એજ અભિનયને શબ્દ મળવાનો હતો... પ્રજા રોજ છાપાં વાંચવા લાગી. બધે એકજ સવાલ પુછાઇ રહ્યો “દેવયાની” ક્યારે?

પરદાનો પ્રથમ શબ્દ

તા. ૫ મી સપ્ટેમ્બર ૧૯૩૧ નું પ્રભાત ઉગતું હતું. દાદરના રણજીત સ્ટુડીઓ ઉપર પણ નવા અજવાળાં પડતાં હતાં. એજ દીવસે મેજેસ્ટીક સીમમાં પર રોશની પથરાઇ હતી. મોટરોની હારની હાર ત્યાં ઉભી રહી હતી. તા. ૫-૯-૩૧-એ રણજીતના ઇતિહાસનો એક ઉજ્જવલ દિવસ. રણજીતની પ્રથમ રોકડી “દેવયાની” આ શુભ દિવસે અગતી હતી, અજાન પાડી રહી હતી.



“સીપાહીની સજની”નું એક દ્રશ્ય

બસ એજ દિવસે નક્કી થઇ ગયું કે ગોહર
ભાષા અને ભાવના એક કરી બાંધે છે. અભિ-
નયનાં અજવાળાં અને અવાજનાં અજવાળાં
એક સાથે જાગૃત થયાં. મીસ ગોહરે અંવાજ
સંભળાવ્યો. પણ અભિનયના ભોજે નહિ-મુંગી
ભાષાની ખુબીઓ એમને એમ સાચવી રાખી.
રણજીતનું નામ ટોડીની રોશનીમાં પણ મલક્યું.

નવા નોખા પ્રવાહો

ત્યાર પછી શ્રી. ચંદુલાલ શાહે નવા
નોખા વિષયના પ્રવાહો રચી ક્યાં છે. શીદમ
ઉછેરને જોમ મળે તેવી કૃતિઓ એમના
હથે ઘડાઈ છે. એમનાં કલમ અને ડીરેક્શન
નાં નવાં કલાના રૂપનો પરિચય કરાવેજ નય
છે. “દેવયાની” પછી કુમારી ગોહરનાં આ
પ્રમાણે ખોલપટો ખુલાર આવ્યાં છે.

રાધારાણી

સાવિત્રી

(ગુજરાતી તથા હિન્દી)

શૈલબાલા

વિદ્યમાહિતી

કુમારી ૧૯૩૩

તારાસુંદરી

ગુણસુંદરી

તુફાની તરણી

બેરીસ્ટરની બૈરી

દશ દાસી

કીમતી આંસુ

આમ મીસ ગોહરની બાર કૃતિઓ પ્રગટી ચુકી
છે અને “સિપાહીની સજની”ના ભણકારા
વાગી રહ્યા છે.

કલા સમૃદ્ધી

“સિપાહીની સજની”માં કુમારી ગોહર નવા
રંગો લઇ અભિનય કલાની શરૂઆતે છે.
આટલાં વર્ષો સુધી આ અભિનેત્રીએ પેતાનો
“ફેન” બરોબર જાળવી રાખ્યો છે. આમ
એકધારી નામના રાખવી એ જેવું તેવું કામ
નથી અને એટલાજ માટે ગોહર અજોડ
ગણાય છે.

અને આ માટેજ ગોહર કાયમ પ્રજ્ઞના
સંસ્કારોનો અભ્યાસ કરે છે. ઓડીયનના
અવાજને બરોબર કાન પર ઝીંકે છે. સંગી-
તની રોજ તાલીમ લે છે. ગોહર ઓડીયનના
ઓળખે છે. ઓડીયનના ગોહરને ઓળખે છે.

અને શ્રી. ચંદુલાલ શાહ દર વખતે નવીજ
કલા સમૃદ્ધિ પેશ કરે છે.

“અભ્યાસી”



પહેલાં

પંખીઓના કંઠમાં અમૃત
તારકોના ધ્વજકારામાં પ્રેમ
અંધારામાં પ્રકાશ—

પછી

પંખીઓના કંઠમાં ઝેર—
તારકોના ધ્વજકારામાં નિહુરતા
અંધારામાં અંધકાર

ઝીલતા નથીતે? દીવસ ઉગે છે ત્યારે તમને કેમ અંધતાં શરમ લાગે છે? આસમાનની પુત્રવાદીનાં રૂપેરી પુત્રો તો તમે નથીતે?”...

એ રાત પશુ ચાલી ગઇ....પછી અંધારાં સાથે દુલારી વાત કરવા લાગી.

“ભલે પધાર્યાં, અંધારાં! જગત ભલે તમારી નિંદા કરે. તમારી હુંફ મને ગમે છે કારણ મારી છુપી વાત તમનેજ કહેવાનું મને મન થાય છે. તમે જગત પર પડેલા નાખીને ઘણીએવાર એને ઉગારી લેા છો. તમારી ઝુલતી કાળી ઝોળીમાં તમે શું શું લઇ જાય છે?”.....

એ અંધારાં પશુ ચાલી ગયાં અને સૂઝના છડીદાર જેવાં કીરણો આવ્યાં—

પશુ ત્યારે દુલારી બીજીજ બની ગઇ. પંખીઓને પ્રશ્ન પુછાનાં, તારકોને સવાલ કરનાં, અંધારાને ઉદ્દેશતાં—એ પોતાના પ્રેમનું પ્રતિબોધ પાડી રહી હતી. એને પ્રેમ પકડી હતી. પહેલાં પ્રણયમસ્તી એના હૃદયમાં પેડી હતી—પશુ એજ પ્રેમ પલટાઇ ગયો. એણે જેને હૃદયસ્વાગી ધાર્યો હતો એજ હૃદય દુઃખન બન્યો.

એટલે જ્યારે પંખીઓ ફરી એલવા લાગ્યાં ત્યારે એ ખેલી ઉઠી:

“તમારા કંઠમાં આવાં ઝેર કોણે પાયાં છે?” જ્યારે તારકો ફરી અબકયા ત્યારે ત્રાડકી ઉઠી.

“તમારા નહારા પલકારા કોઇ બીજા પર ફાલવો.”

જ્યારે અંધારાં આવ્યાં ત્યારે અવાજ કરી રહી:

“ઉઠી જવ આંહીથી તમારું કાળું મુખ લઇને—”

વનમાં પંખીઓ કીલકીલાટ કરી રહ્યાં હતાં. એને ઉદ્દેશીને “રાજરમણી”ની દુલારીએ કહ્યું:

“તમારા કંઠમાં આ રૂપાળા સુરો ક્યાંથી આવ્યા? આવા એકાન્તમાં તમારા ગળાને કોણ ગીત આપી જાય છે?... તમે કોઇ પ્રેમથી ધવાએલાનાં હૃદયગીતની તો ચોરી નથી કરતાંને!”...પંખીઓના કીલકીલાટ પુરો થયો. રાત પડી ગઇ. આકાશના તારા પર નજર નાખતાં દુલારી ખેલી ઉઠી:

“તમે આખી રાત શીદ અબકયા કરો છો? એ ઉગળા ધ્વજકારા તમને કોણ શીખવે છે? કોઇના હૃદય ધ્વજકારાનો તો તમે તાલ



એ કો મળ ક ત લ નો ખાસ અહેવાલ.

૬. બીલીમોરીયા જીનીવા જાય છે.

અમારો એક રીપોર્ટર પોતાના પાનાંઓ પેન્સીલથી ચીનરી આપીને જણાવે છે કે આખરે મી. ઇ. બીલીમોરીયા જીનીવા તરફ આજ રોજ એરોપ્લેન દ્વારા ઉપડી ગયા છે. સ્ત્રીઓ જગતમાં છુપાં શસ્ત્રો અજમાવે છે એ પ્રશ્ન શસ્ત્રસંન્યાસ યાને “ડીસઆર્મામેન્ટ”ને લગતો હોષ, અને એ પ્રશ્ન પુછનાર મી. ઇ. બીલીમોરીયા હોષ એમને ખાસ નોતરવામાં આવ્યા છે કારણ કે એમના આ પ્રશ્ને ભારે ખળભળાટ મચાવ્યો છે એટલુંજ નહિ પણ તે પ્રશ્ન પર ચર્ચા કર્યા પછી લીગ ઓફ નેશન્સના સભ્યો ખહાર નીકળ્યા હતા અને તેઓની નજર સામે કે.ઇ.પલુ ઓરત આવતાં તેઓએ આંખ બીડી જવાનું દુરસ્ત ધાર્યું હતું કારણ કે તેમનાં છુપાં શસ્ત્રોની તેઓને આજેજ જાણ થઇ હતી. જીનીવાની જાહેર આ વાત હતી એટલેજ એક એરોપ્લેનને સાફસફ કરાવી અંદર શીનાઇલ છંટાવી બુલુના એરોપ્લેન પર ખડું કરવામાં આવ્યું

હતું. અને એજ યંત્ર રણજીતના હીરોને વીએના લઇ ગયું.

અમારા ખાસ રીપોર્ટરે આ વીમાનની મુલાકાત લીધી ત્યારે એમને એક અજાણ ચીજ માલુમ પડી હતી. એ ચીજ મચ્છરોને મારનારી કોઇલની ડબ્બી હતી. આ કોઇલ મુંબઇના પરાંઓની ખાસ રાતની સંગ્રાથી છે. પાઇલટને આ કોઇલ વિષે પુછતાં તેમણે ખુલાસો કર્યો હતો કે હવામાં ઉડવા છતાં કેટલાક સાહસીક મચ્છરો એરોપ્લેનમાં ઘુસી જાય છે અને એરોપ્લેનના સંગીનમાં પોતાની તીવ્રડી સંભળાવે છે. પાઇલટે આ વિષય પર જખ્ખર શોધ કરી છે અને એના પરીણમે એ વજનપુર્વક કહે શકે છે કે આ મચ્છરો મુંબઇના વીર્ધા પાર્લા તરફથી ઉડી આવી વીમાનમાં દાખલ થઇ જાય છે. પાર્લાનાં કુક્કરો તો જમમશહુર છે પણ આ મચ્છરોને જમમશહુર ખનવાની ઇચ્છા હોવાથી તેઓએ એરોપ્લેનમાં દાખલ થઇ જમતને પોતાના અસ્તિત્વની આ રીતે જાણ કરવાની હતી. એટલેજ મચ્છરોના આગેવાનો આંહી પુરાતા હતા

અને એટલેજ આ કોઇલનો આશ્રય હવામાં પણ
લેવો પડતો અને હજીએ એમ કરવું પડે છે.

પાઇલટનું આ જ્ઞાન સાંભળી અમારા
રીપોર્ટરને તમ્મર આવી ગયાં હતાં પણ
એમને રીપોર્ટિંગની ફર્જ અદા કરવાની હતી
એટલે તેમણે લાંજ પોતાનો અફો જમાવ્યો
હતો. બેરોબર સવારના સાતને ટકારો એક
રેપોર્ટિંગ કારમાં મી. ઇ. બીલીમોરીયા એરો-
ડ્રોમ પર આવી ગયા હતા. અને એમને
ઇન્ટરવ્યુ લેવા માટે લોકો અધીરા થઇ ગયા
હતા. પણ મી. ઇ. બીલીમોરીયાએ કોઇને
ઇન્ટરવ્યુ આપ્યો નહોતો. એમણે સહુનો
આભાર માની પાઇલટને એરોપ્લેઇન ચલાવ-
વાનું કહ્યું હતું પણ મશીનને દંડી લાગી
જવાથી એ સ્ટાર્ટ થતું ન હોતું. એટલે મી.
ઇ. બીલીમોરીયા તરતજ પાઇલટની મદદ



ચાંદ સુરજ પણ પરદેશ જાય છે.

ગયા અને તુફાન મેઇલની માફક થંત્ર ચાલવા
લાગ્યું અને રણજીતના હીરોના મ્હોં પર હાસ્ય
છલક્યું—તેઓ હવામાં ઉડી ગયા પણ તેજ
વખતે પેલી કોઇલની ડબ્બી નીચે પડતી અમારા
રીપોર્ટરને દેખાણી—પણ એ તો નિરૂપાય હતા.

× × ×
અમારો રીપોર્ટર તારના સંદેશાઓમાં
મી. ઇ. બીલીમોરીયાના સ્વાગતના ખબર આપી
જાય છે. આખું જીનીવા એમને લેવા આવ્યું
હતું. અને એમને સીદા લીગ ઓફ નેશ-
ન્સની ઓશીસમાં લઇ જવામાં આવ્યા હતા.
ખ્હાર માણસોનું ટોળું ઉભરાયું હતું—પણ
બધાને અંદર જવાનો લાભ મળ્યો નહોતો.

તરતજ લીગ ઓફ નેશન્સના સભ્યો મુદ્દા
પર આવ્યા હતા. અને મી. ઇ. બીલીમોરીયાએ
અજ્ઞાનની ઝડીઓ વરસાવી હતી. એમણે પોતાનો
આખો કેસ રજુ કર્યો હતો. પણ સભ્યના
પ્રશ્નને આ કેસનો ફેંસલો લખીજ રાખ્યો
હતો—એટલે સ્ત્રીના છુપાં શસ્ત્રો વિષે
આ સંધ કેમ કાંઇ કરતો નથી એનો
બચાવ એમાં રજુ કરવામાં આવ્યો
હતો. પ્રશ્નને જણાવ્યું હતું:

“તમે કહો છો કે સ્ત્રીના નયન-
કટાક્ષથી ઘણા મરી જાય છે. તમે
કહો છો કે આવી છુપી કતલ તો આંહી
પણ રોજ યાત્રે છે. અને તમે અમારા
પર આક્ષેપ મુકો છો કે અમે આ પ્રત્યે
વૈરાગ્ય સેવીએ છીએ...પણ અમારે
તમને આ હકીકત કહેવાની છે.
સ્ત્રીઓનાં શસ્ત્રો સંહાર રચતાં નથી.
એનું છુપું હથીયાર વાગે છે અને
માણસ કદપનાના રંગો ઓળખતાં
શીખે છે. એનાં બાણ છુટે છે અને
કંઇકને કવિતા રચવાનું સુજે છે,
સંગીત છેડવાનું મન થઇ આવે છે.
એનાં હથીયાર હૈયું આપે છે. હૃદ-
યને મધુર નિશ્વાસનો પરિચય કરાવે
છે. એ કામળ કતલ કલાનાં કુસુમો

મિરવે છે. એનાથી કોઈ મરતું નથી, ઉમરી
જાય છે ખોલો, અમારો આ પ્રશ્નનો આ પ્રમાણેનો
ફેસલો છે. તમારે શું કહેવું છે ?”.....
ખરેખર; ઇ. બીલીમોરીઆ આ શબ્દો પર
આક્રોશ થઈ ગયા. ‘રાજરમણી’માં સરદાર
બની એણે દુશ્મીના શત્રુના આવાજ
સુંવાળો સપાટ કીધો હતો. એણે એકદમ
સંઘના પ્રમુખની સાથે એકમન થવાની
વાત કરી ત્યાં એકદમ અવાજ સંભળાયો.

“ખબરદાર, ”.....

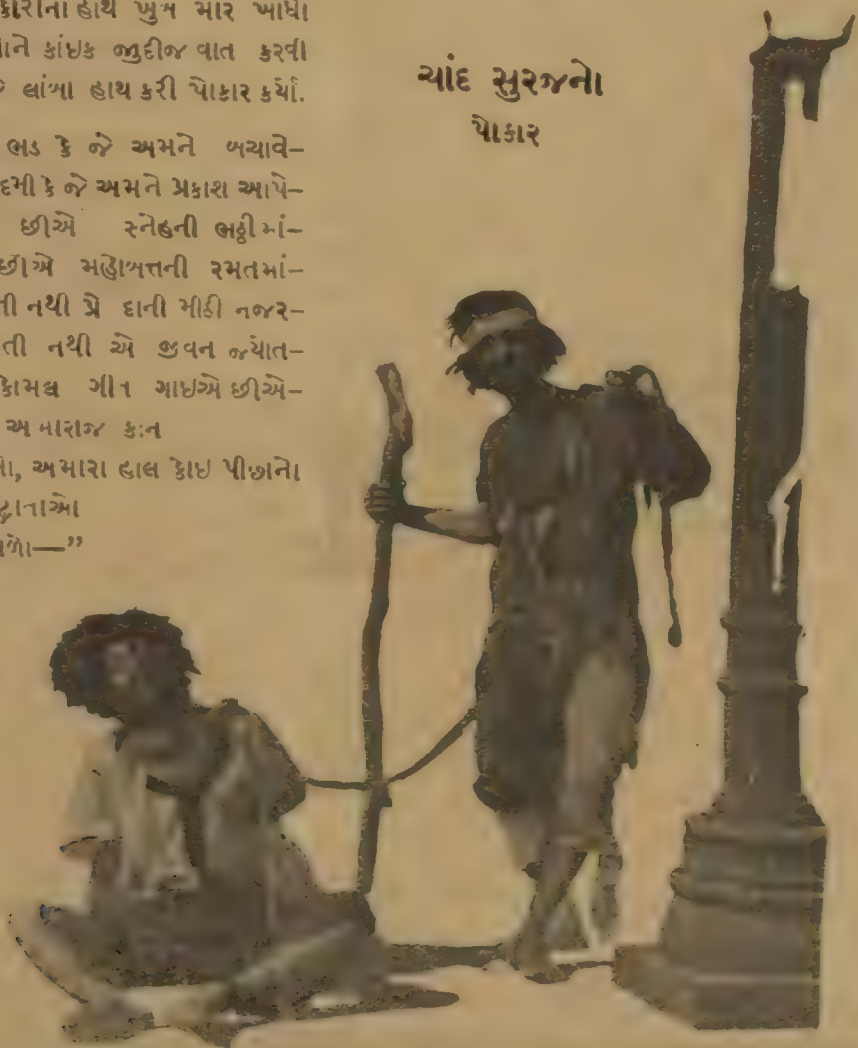
અને ચાર્લી અને રેવાશંકર ક્યાંકથી
હાજર થયા. તેઓએ રાજરમણીમાં ‘ચાંદ
સુરજ’ બની ચક્રોની હાથે ખુબ માર ખાધો
હતો એટલે તેઓને કાંઈક જીદીજ વાત કરવી
હતી. ચાંદ સુરજે લાંબા હાથ કરી પોકાર કર્યો.



ચાંદ સુરજનો

પોકાર

“છે કોઈ એવો ભડકે જે અમને બચાવે-
છે કે ઇ એવો આદમી કે જે અમને પ્રકાશ આપે-
અમે સળગીએ છીએ રનેહની ભઠ્ઠીમાં-
અમે મરીએ છીએ મહોત્તની રમતમાં-
અ-રા પર પડતી નથી પ્રે દાની મીઠી નજર-
અમારા પર જમતી નથી એ જીવન જ્યાંત-
અમે કંઈમાંથી કોમલ ગીત ગાઈએ છીએ-
સાંભળે છે માત્ર અમારાજ કંઠ
ખોલો, કોઈ ખોલો, અમારા હાલ કોઈ પીછાનો
હો સંઘના અધિષ્ઠાતાઓ
અમારા પંચ ઉગ્મળો—”





ઓ
બે
ઓ
પ
ટી
ક
લ
કુલં.

ચ રમ નાં સંગા થી ચ રમાં

લોટરટ સ્ટાઇલની રણજીત ફેમિલો,
કુડસ, ઝાઝસ, પેબલસ અને
ગત્રાસના વેપારી

એ મેળવવા
આંહીજ
આવળે.

The
BOMBAY OPTICAL
COMPANY

૩૪૭, કાલ્યાણેવી રોડ,
મુંબઇ.



DR. A. CLEVER.

AGFA INTENSIFIES ITS TECHNICAL SERVICE IN INDIA.

THE Rapid progress made in cinematography, and particularly in the field of sound photography, demands all round expert knowledge in order to meet all requirements which are necessary for quality sound film.

The problems which confront everybody in the production of sound films cover an extraordinarily wide field. The Agfa Company have, therefore, since the advent of sound films, devoted its Technical Research Staff to the solution of such problems. It has always been Agfa's aim and ambition to impart the experience gained in the research work on to those who are employed in the Film Industry. For this purpose a permanent technical service for all their clients, is maintained which is not only to render help but to use the practical experience gained for the betterment of the manufacture.

India's growing Film Industry, which made so rapid strides in the past years, has encouraged the Agfa Company to increase and intensify their Technical Service in this country. Dr. H. Daehr, Agfa's Cine Expert for the East, has repeatedly visited this country and is a well known figure in Indian cinema circles. He is now back in India, this time accompanied by Dr. A. Clever, who is to be permanently attached to Agfa's organisation in India.

Dr. A. Clever has devoted his studies at the University of Bonn, Germany, to Photo-Chemical research, and obtained his degree of Doctor of Science in this subject. He then joined the Agfa Film Works in Wolfen, near Leipzig, where he worked as an expert for cinematography and sound photography. As such he gained practical experience in the greatest and best equipped laboratories and studios in Germany, England and other countries. He has now come to India to be of service to India's Film Industry. Apart from that, he will be in charge of a new technical Research Laboratory which will be opened shortly in Agfa's new premises in Central Avenue, Calcutta. The laboratory which be equipped with up-to-date sensitometric and other apparatus which, of course, will be at the disposal of Indian producers.

Realising the great importance of India's youngest industrial branch, that film production, it is Agfa's aim not only to supply products of the highest quality but render assistance in every possible way to film producers for their benefit and the future prosperity of this industry.

આ જમાનાનો બોલ
વિમો છે

સીનેમાની દુનીયામાં
વીમાની સાથે
સૌ કોઈની જીભ ઉપર
એકજ નામ આવે છે

કાળીદાસ વીમાવાળા

આગ કે અકસ્માતને
લગતા ફીદમી
દુનીયાના
તમામ વિભાગો માટે

લખો ચાં મળો:—

શ્રી. કાળીદાસ વિમાવાળા

લીજોળા નીવાસ, ગાંધી રોડ,
દાદર, મુંબઈ—૧૪.

ટેલીફોન નં.

ઓફીસ નંબર :
૨૩૬૦૦

ઘરનો નંબર
૬૦૫૩૯

આલાક ચોરના જીવાનસિંહ શું જીતી ગયા ?

તે દિવસે સોનલ ઘરમાં એકલીજ હતી. એનો ભાઈ જીવાનસિંહ બહાર હતો. અજબ-જાદુના દરવારમાં હાજરી આપવા એ ગયો હતો. પણ સોનલ ડરપોક નહોતી. એને એકાંત માલતું નહોતું કારણ કે આત્મબળ એ એનું સદાનું સંગાથી હતું-એટલેજ જીવાનસિંહની ખગીર લેવા માટે દગાખાને હાજર થયા ત્યારે સોનલે સપાટા ચલાવ્યા. ઘરમાં પુરૂષ હાજર હોતો પણ પુરૂષ જેમાં પરાક્રમેની ગેરહાજરી સોનલે જણાવવા નજ દીધી. પણ જીવાનસિંહનો રાજકુમારી પર આટલો પ્રેમ શા માટે ? પ્રશ્નનાં કુલા પર ખેસનાં આફના ઓળા



રાજા સેન્ડો :: જીવાનસિંહ

ઉતરતા હતા
છતાં જીવાનને
એની પરવા ન
હોતી. કેટલાક
માણસો સાહ-
સનો પરિચય
આપવા માટે
જ જન્મે છે.
પૃથ્વીમાં હજુ
એ પરાક્રમનાં
મુલ્ય અંકાય
છે, સુંદરી-
ઓના હૃદયમાં
હજુએ સાહસ-

શૂરા માટે પ્રેમ ઉછળે છે એ વાત આવા
માણસો કદીજ ભૂલી શકતા નથી. તેઓના
જીવનમાં ઉભા ન હોય તો કશી જમાવટ
તેઓને જીંદગીમાં લાગતી નથી.

“ચાલાક ચોર”નો જીવાનસિંહ પણ
આજ માટીમાંથી ઘડાયો હતો. રાજકુમારી
એના પર આક્રીન પછીજ થઈ, જ્યારે એણે



ચાલાક ચોરની :: રાજકુમારી

જીવન જંગમાં
ખુશગ્ગે ૫૦
ક્યાં. જ્યારે
માથુક અને
મુક્તિ ખાત
એણે માથુ
આ પ વા ની
હામ ભીડી. કેટ
લીક વાર એમ
બને છે કે
મેદાનમાં સામી
છાતીએ ચાલ-
નારને મહો-
ખત નથી
મળતી. એ

માટે પરાક્રમ ઉપરાંત સીક્ષતની જરૂર પડે
છે. જીવાનસિંહની જીગર પણ જીત થઈ
એવું કારણ એની સીક્ષનને પણ આભારી
છે. પણ આ તો ચાલક ચોરનો એક રસ
કટકોજ રજી કરવામાં આવ્યો છે. સીમ્યુએ-
શનની ચમક અને પ્રસંગોના પડછદો વાહી
ઝોર રીતે મર્જના કરે છે.

“ચાલાક ચોર”માં વાર્તાના બધા રંગો
વહે છે. કામેડીની છેળ ઉડ્યા કરે છે.
રોમાન્સની વાડ પણ રમણીય રીતે બંધાય
છે. સાહસના સુસવાટા સેલ્યુલોઇડમાં ભળ્યા
છે. જીવાનસિંહના જહારવટાના ખોલ સાંભળી
દુશ્મનોની છાતી ખેસી જાય છે પણ
પહાડોની અંદર ડાયરા જમાવતો એક
જહારવટીઓ જ્યારે મહોખતના ડાયરા
જમાવે છે ત્યારે કામદેવને પણ એ મહેરીલમાં
હાજરી આપવી પડે છે.

એક જહારવટીવાનો જીવન જંગ આંહી
જડાયો છે.

OUR LETTER BAG



મીરા ગોહર,

“કીમતી આંસુ”માં આખરના દ્રશ્યમાં તમને જોયા પછી ફરી પાછી એ તક ક્યારે મળશે એવીજ લાગણી મને થીએ-ટર છોડતી વખતે થઈ હતી. મારે ફરી તમારી અભીનય કલા જોવી હતી કારણ કે મારે જીવનની કલા નીહાળવી હતી તમારા એકમે એક ભાવમાં જીવન્ત સમજણ છે અને એ કહેવાની કલા તમારો અભીનય ખરોખર જાણે છે એટલેજ એ અભીનય માત્ર પરદા પુરતો જીવતો નથી. તમે દરેક એક્શનમાં અર્થ મુકી શકો છો અને એ માત્ર ભાષાથીજ નહીં—તમે કોઈ માઈક્રોફોન

માટે જાણો છો એવું કદી લાગતું નથી. તમારો પડવો જેવો જાગે છે એવોજ એ તરતજ લોકોના હૃદય પર ઝીલાઈ જાય છે. તમે માત્ર કેમેરા સામેજ ઉભાં રહો છો એવું કદી લાગતું નથી. જીવન આરસી સામે તમે ઉભેલાં દેખાવ છો.

અને તમે અભીનય કલાની નવીનોખી સીડી પણ કેવી ઉભી કરી છે, “રાધારણી”ની એક જોળી બહી સ્ત્રી “કુમારી ૧૯૩૩” બની અદાલતની છતમાં કયો અવાજ ભરી દે છે? “ગેરીસ્ટરની ગેરી”ની માતા “દેશ દાસી”નાં કેવાં વૃત્ત લે છે? પીકચરે પીકચરે તમારા અભિનયનું



“સિપાહીની રાજની” માં ગોહર

રૂપ બદલાય છે. પીકચરે પીકચરે તમારી કલા નવીજ વાત કહી જાય છે. એ બધા પાછળ કલા પ્રત્યેની તમારી સહૃદયતા સાથે તરી આવે છે. તમને પરદા પર જોવાં એટલે સંસ્કૃતિની કોઈ એક મુર્તિ જોવા બેસી જાય છે. આજે તમારો વિશાળ ફેન છે. હિંદુસ્થાનના નાનામાં નાના ગામડાંથી માંડી મોટાં શહેરોની રોશનીમાં તમારું નામ ચળકે છે. અને એ નામ જાહેર થતાંજ લોકો એ નામના પરદા પર અજવાળાં જોવા દોડી જાય છે. તમે કલાનાં સામ્યો રૂપનું ધોરણ રચી દીધું છે એટલે અમારા જેવા કેટલાયે તમારી શીદમો જેવા કુટુંબ સહિત હાજર થાય છે.

તમારો હું ફેન છું એટલે તમારાં આવતાં પીકચરો માટે હંમેશાં હું આતુર રહું છું. હવે પછી તમે “સિપાહીની સજની”માં દેખાશેને?...

આ શીદમની છબીઓ પરથી હું એટલું અનુમાન કરી શકું છું કે તમે નવાજ રંગમાં ઉડી આવો છો. આ વેળા તમે વધુ વેગથી આવતાં લાગો છો—અને તમારી આ શીદમની છબી પણ આજુબાજુ વચન આપતી લાગે છે. તમારા હાથમાં વળી હથીયાર ચળકે છે. એ પરથી જરૂર લાગે છે કે કોઈ પાત્ર પર એનો ધડકો થવાનો! “સિપાહીની સજની” માટે હું રાહ જોઉં છું એટલુંજ જાહેર કરું તો મારા આખા ઘરને માહું લાગવા સંભવ છે. કારણ કે તે બધાં-હું, એ... અને મારું બાલ મંડળ... આ સવારીમાં સામેલ થવા માગે છે.

આ પીકચરની એક છબી ક્યાંય મળી શકે ખરી?

હા.

મીસ મધુરી,

“કોલેજ કન્યા” બનીને તમે પહેલી વાર ખોલપટમાં સમાજ ચિત્રની રેલમ ઉછાળી. ત્યારથી મને એમ લાગતું હતું તમારી ખીજ પણ કોઈ સામાજિક કૃતિ ઉત્તો તો સાઈ. અને તમે માનશો? ન્યારે એ વાંચ્યું કે તમે “મતલબી દુનીઆ”માં એ સામાજિક પાત્ર ભજવો છો ત્યારે હું ધણીજ રાજ થઈ ગઈ. મેં મારી બહેન પણીઓને પણ આ હકીકત જણાવી દીધેલી. તમે એક તબક્કાની પત્નિ તરીકે કોમળ અવાજ બોલો છો એવું સાંભળ્યું છે. શું આ વાત સાચી છે? અમને તો તમારી “મતલબી દુનીઆ” ની વાત કાન પર ઝીલવી છે. “કોલેજ કન્યા”માં તમે જે ચમક મૂકી હતી એ મારાથી જુલાતીજ નથી. હવે તમે ક્યા બીતરમાંથી કંઈ જળવવાનાં છો? તમે જે બૂમેકા ભજવવાનાં છો એના પર દુઃખ પડે છે? અને અંત કશું છે કે ઉલ્લાસ લયો? જો તમે મારો મત માંગતાં છો તો જરૂર કશું કામ કરજો પણ અંતમાં અમને આનંદ આપીને પરદા પરથી અદશ્ય થજો. મારાં મનપસંદ પાત્રોનાં દુઃખ જોઈ મને એ એવું રહ્યું આવી જાય છે. પછી સ્વસ્થ થતાં મને વાર લાગે છે. કોલેજમાં ખેડી હોઈ છું ત્યારે પણ એજ વિચારો આવ્યા કરે છે. તમારી સામેની બુમિકામાં કોણ છે?.....

હજી “રાજ રમણી” જોવાની મને તક મળી નથી. પણ આ અંતવાદીએ અમે બધાં સાથે ઉપડવાનાં છીએ. “મતલબી દુનીઆ” પુરું ક્યારે થશે? રજી ક્યારે થશે?.....

હા.

“કોલેજમાં ભણતી”

x

x

x

“ સ્થૂળત રજુ કરે છે ”

એટલા શબ્દો કાન પર મુકી

દો, આંખ સામે રાખી દો

એટલે

પ્રભ બધું સમાવી લેશે.

પ્રભ એ જોવા હાજર થશે.

—: સ્થૂળત કૃતઓની રોશની :-

અડધી દ્રષ્ટિએ

અમદાવાદ	...	...	...	નૂરે વતન (૬ ફૂં વીક)
એડન	...	...	...	બેરીસ્ટરની બેરી
બાવનગર	...	...	...	સાતની રાણી
બાંટવા	...	...	...	નૂરે વતન
ધોરાજી	...	...	...	તુફાન મેઘલ
ગોંડલ	...	...	...	તુફાન મેઘલ
જુનાગઢ	...	...	...	નૂરે વતન
કાલ્હાપુર	...	...	...	સતી સાવિત્રી
માયુકા (ગોવા)	...	...	...	નાદીરા
નાસીક	...	...	...	કોલેજ કન્યા
પુના	...	...	...	નૂરે વતન
સુરત	...	...	...	કીમતી આંસુ
વેરાવળ	...	...	...	તુફાન મેઘલ
મુંબઈ	...	...	...	રાજ રમણી
”	...	...	...	વીર બાહુવાહન

૭ મું અઠવાડીયું
ચાલુ છે
હુજારો પ્રેક્ષકોના હિલમાં
આનંદની છાજો હલકાવતું

રણજીત
સુપર સ્ટંટ
રમેશીયલ

નૂરે વતન

જયંત હેસાઈ
પ્રોડક્શન

મુખ્ય પાત્રો
રૂપેરી ચાહરની રૂપમુંદરી
મધુરી તથા ઈ. ખીલીમોરીયા

નો વે હટી ટૉ કી ઝ
ધી કાંટારોડ અમદાવાદ

Every Film Producer Knows!

Largest Stockists and
Suppliers of

Deal Wood Planks,
Deal Wood Ceilling,
Pati, Teak Wood,
Jungle Wood, Javer
Teak, Etc.

FOR PARTICULARS WRITE TO :

Miya Ahmed Essa & Co.

PYDHONI ROAD, KHADAK DONTAD STREET,
BOMBAY No. 9.

Tele :- "Bamboowalla"

Telephone No. 22154

Flash "Ranjit" in the Town
and you need not do more :-

Tell them You are showing the Pic-
ture with the Lancer's Brand and
the Box-office will tell you the Magic
of this Brand.

Have a Glance over Ranjit's
Picture Parade.

ADEN	...	...	BARRISTER'S WIFE
AHMEDABAD	...	...	NOOR-E-VATAN
BHAVNAGAR	...	...	MIDNIGHT ROMANCE
BANTVA	...	...	NOOR-E-VATAN
DHORAJI	...	...	TOOFAN MAIL
GONDAL	...	...	TOOFAN MAIL
JUNAGADH	...	...	NOOR-E-VATAN
KOLHAPUR	...	...	SATI SAVITRI
MAPUCA (Goa)	...	...	NADIRA
NASIK	...	...	COLLEGE GIRL
POONA	...	...	NOOR-E-VATAN
SURAT	...	...	KIMTI ANSU
VERAWAL	...	...	TOOFAN MAIL
BOMBAY	...	...	RAJ RAMNI (West End)
BOMBAY	...	...	VEER BABRUVAHAN

(Laxmi)



Scenes
from
"Black Bandit"



RAJA SANDOW
PRODUCTION.



Coming

આવે છે !



૩૦૦ અંક

રણુ
ફાંકડી

સીતેમા
નની
તારીકા

મીસ મહ
અને
ઈ. બીલી

રા
ર
મ
ણી

જયન્ત
પ્રાક્ષીન

સિંહાસન પર યેસી એ પોતાનાજ
પ્રેમની સખ્ત સગ કરે છે.

મુખમાંથી કુલો ઝરવાને
બદલે અંગારા ઝરે છે.

દીલમાં થડો જગાવે તેવા પ્રસંગો—

વેસ્ટ એન્ડ